

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions**  
**- TPSGC**  
**11 Laurier St./11, rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0A1 / Noyau 0A1**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
 Furniture Division/Division des produits de  
 l'ameublement  
 11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
 6B1, Place du Portage  
 Gatineau  
 Québec  
 K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Keyboard Trays-Supports de Clavier	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> H1020-132812/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> H1020-132812	<b>Date</b> 2014-07-22
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PQ-424-65383	
<b>File No. - N° de dossier</b> pq424.H1020-132812	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-08-26</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Ducheneau, Jean	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pq424
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-0406 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

H1020-132812/A

Amd. No. - N° de la modif.

003

Buyer ID - Id de l'acheteur

pq424

Client Ref. No. - N° de réf. du client

H1020-132812

File No. - N° du dossier

pq424H1020-132812

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**La présente modification 003 vise à modifier l'invitation comme suit :**

1-

À la Partie 2 – INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES, Section 1 – Instructions, Clauses et conditions uniformisées :

**SUPPRIMER :** Le document 2003 (2014-03-01) Instructions uniformisées – bien où Services – besoins concurrentiels, est incorporé par renvoi dans la demande de soumissions et en fait partie intégrante.

**INSÉRER :** Le document 2003 (2014-06-26) Instructions uniformisées – bien où Services – besoins concurrentiels, est incorporé par renvoi dans la demande de soumissions et en fait partie intégrante.

2-

À la Partie 6 – CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT, Section 3.1 – Conditions générales :

**SUPPRIMER :** 2010A (2014-03-01) Instructions uniformisées – bien (complexité moyenne) s'appliquent au contrat et en font partie intégrante.

**INSÉRER :** Le document 2010A (2014-06-26) Instructions uniformisées – bien (complexité moyenne) s'appliquent au contrat et en font partie intégrante.

3-

À la Partie 6 – CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT, Section 10 – Ordre de priorité des documents :

**SUPPRIMER :** (b) les conditions générales 2010A (2014-03-01) Conditions générales – bien (complexité moyenne);

**INSÉRER :** (b) les conditions générales 2010A (2014-06-26) Conditions générales – bien (complexité moyenne);

4-

À la Partie 6 – CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT:

**INSÉRER Section : 11. SACC Manual Clauses**

A9068C(2010-01-11) Règlements concernant les emplacements du gouvernement

B7500C (2006-06-16) Marchandises excédentaires

G1005C (2008-05-12) Assurance

5-

À la Partie 6 – CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT, Section 11 :

**SUPPRIMER Titre :** 11. Services d'installation

**INSÉRER Titre :** 12. Services d'installation

6-

À la Partie 6 – CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT, Section 12 :

**DELETE Title :** 12. Procédures relatives aux travaux non conformes

**INSERT Title :** 13. Procédures relatives aux travaux non conformes

**Toutes les autres modalités demeurent inchangées.**